



Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Zellerndorf



Kürbisfest in Zellerndorf – 24. und 25. Oktober 2009

Inhalt:

- Veranstaltungskalender
- Gemeinderatssitzung vom 14-10-2009
- Jubiläen und Ehrungen
- Bodenaushubdeponie Informationen
- Feier zum Nationalfeiertag am 26.10.
- Analyse Trinkwasseruntersuchung
- Neugestaltung des Lagerhausilos
Pressemitteilung der NÖ Landesreg.
- Entfall Wirbelsäulengymnastik und Stelzenschnapsen
- Informationen der Feuerwehren
- Die Archäologischen Grabungen
in Platt Teil 36
- Informationen **Kürbisfest 2009**
- **Übersichtsplan Kürbisfest 2009**



Projekte in der Großgemeinde Zellerndorf: Am 14.10.2009 hat die Fa. Brabenez, Wullersdorf, mit den Ausbaggerungsarbeiten für das Wasserrückhaltebecken „Leitstall“ begonnen.

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: MARKTGEMEINDE 2051 ZELLERNDORF
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dir. Wilhelm OSTAP

Veranstaltungen

Oktober/November/Dezember 2009

Datum	Beginn	Ort	Veranstaltungslokal	Bezeichnung	Musikgruppe/ Vortragsthema
21.10.	17.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Sammlerstammtisch	„Die Templer“
24.10.	11.00 Uhr	Zellerndorf	Maulavern-Kellergasse	KÜRBISFEST	
24.10.	09.00 Uhr	Zellerndorf	Pfarrhof	Flohmarkt	
25.10.	11.00 Uhr	Zellerndorf	Maulavern-Kellergasse	KÜRBISFEST	
25.10.	09.00 Uhr	Zellerndorf	Pfarrhof	Flohmarkt	
26.10.	09.00 Uhr	Deinzendorf	Pfarrkirche	Gedenkmesse zum Nationalfeiertag	
31.10.	17.00 Uhr	Zellerndorf	Bahnhofsrestaurant	Striezelposchn	JG Zellerndorf
06.11.	15.00 Uhr	Zellerndorf	Gasthaus Forster	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband
12.11.	19.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Vortrag von Wolfgang Löser: „Sind wir noch zu retten? – Zukunfts-Chance erneuerbare Energie“	Bildungs- und Heimatwerk Zellerndorf
13.11.	14.00 Uhr	Zellerndorf	SPÖ-Klubheim	Klubkaffee	Pensionistenverband
13.11.	18.00 Uhr	Watzelsdorf	Alte Schule	Jungweinkost	Sportverein Zellerndorf
14.11.	14.00 Uhr	Watzelsdorf	Alte Schule	Jungweinkost	Sportverein Zellerndorf
18.11.	17.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Sammlerstammtisch	„Kaiserin Elisabeth“
18.11.	19.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Vortrag von OSR Josef Weiß: „Gehirngerechtes Lernen. Viele Wege zu mehr Lernerfolg“	Bildungs- und Heimatwerk Zellerndorf
25.11.	19.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Vortrag von Christine Hackl: „Die 3 L für ein glückliches Leben“	Bildungs- und Heimatwerk Zellerndorf
04.12.	15.00 Uhr	Zellerndorf	Gasthaus Forster	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband
06.12.	09.00-12.00 13.00-15.00	Zellerndorf	Gemeindeamt	Rotes Kreuz - Blutspenden	
11.12.	14.00 Uhr	Zellerndorf	SPÖ-Klubheim	Klubkaffee	Pensionistenverband
16.12.	17.00 Uhr	Zellerndorf	Retzerlandhof	Sammlerstammtisch	„Thomas von Aquin“
20.12.	16.00 Uhr	Zellerndorf	Gemeindevorplatz	Weihnachtsliederblasen	Musikkapelle Zellerndorf
24.12.	09.00-13.00	Watzelsdorf	Feuerwehrhaus	Tag der offenen Tür	FF-Watzelsdorf

Um immer einen aktuellen Veranstaltungskalender anbieten zu können, ersuchen wir alle Vereine und Veranstalter **Terminänderungen** bzw. **neue Termine** so bald wie möglich der Gemeinde bekannt zu geben da die Termine für die Aufnahme in Zeitungen oft schon einige Wochen vor Erscheinen der Ausgabe weiter gemeldet werden müssen.

Informationen über die Gemeinderatssitzung vom 14-10-2009

- Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 29.07.2009 wurde genehmigt.
- An Herrn Dr. Felix Bsteh, 2020 Hollabrunn, Jordangasse 25/2/9 wurden die Bauparzellen Nr. 599/8 und 599/9 in der KG Zellerndorf verkauft.
- Ein Teilstück der Grundparzelle Nr. 4134/9, KG Zellerndorf, wurde an die Ehegatten Josef und Christine Peer, 2051 Zellerndorf, Birkenstraße 2, verpachtet.
- Die Grundparzelle Nr. 3689, KG Watzelsdorf im Ausmaß von 34,93 Ar, wurde an Herrn Reinhard Hirsch, 2051 Watzelsdorf Nr. 80, verpachtet.
- Ein Teilstück der Grundparzelle Nr. 3113/9, KG Platt, wurde an die Ehegatten Willibald und Margarete Danzinger, 2051 Platt Nr. 88, verpachtet. Gleichzeitig wurde Ihnen die Genehmigung für die Errichtung eines Carport's auf dieser Fläche erteilt. Vor Aufstellung dieses Carport's ist allerdings um eine Bauverhandlung bei der Gemeinde anzusuchen.
- Je ein Teilstück der Grundparzelle Nr.599/71 wurde an folgende Anrainer verpachtet:
Pastner Siegfried und Sabine, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 5,
Pamperl Stefan und Schmalzbauer Bettina, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 6,
Kasper Christian, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 7,
Gaicsnek Erich und Christa, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 8,
Schwayer Christian, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 9,
DI Ressler Andreas, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 10,
Buric Reinhart, 2051 Zellerndorf, Sulzweg 8,
Dr. Bsteh Felix, 2020 Hollabrunn, Jordangasse 25/2/9.
- An die Ehegatten Preiser Christian und Brigitte, 2051 Zellerndorf, Sulzweg 7, wurde ein Teilstück der Grundparzelle Nr. 599/69, verpachtet.
- Der Stockschießverein Zellerndorf beabsichtigt die gesamte Spielfläche mit einer Dachkonstruktion zu versehen. Die Kosten dieser Überdachung betragen laut Kostenvoranschlag der Fa. Baumhauer, 3753 Dallein, 48.688,80 Euro. Seitens der Marktgemeinde Zellerndorf wird dieses Projekt mit einem Kostenzuschuss in der Höhe von 10.000,- Euro unterstützt. Dieser Betrag wird in zwei Jahresraten zu je € 5000,- (Frühjahr 2010 und 2011) ausbezahlt.
- Die Watzelsdorfer Fischerfreunde haben für das Projekt „Zellerndorfer See“ die Gemeinde um die Übernahme der Bürgschaft für je ein Darlehen in der Höhe von € 55.000,- bei der Raiffeisenkasse Retz-Pulkatal und bei der Weinviertler Sparkasse ersucht. Die Darlehensrückzahlung samt Zinsendienst wird von den Watzelsdorfer Fischerfreunden übernommen. Vom Gemeinderat wurde die Haftungsübernahme für die Darlehenssumme von insgesamt € 110.000,- beschlossen.

➤ Ein Vertrag mit dem Land NÖ über die Sondernutzung der Landesstraße B45, im Bereich von km 25,900 bis km 26,600 links und rechts, für die Aufbringung von Sondermarkierungen wurde abgeschlossen.

➤ Die Lieferungen und Leistungen für die Herstellung von Wasserrückhalte- und Erosionsschutzmaßnahmen in der KG Zellerndorf, Riede „Leitstall“ waren ausgeschrieben. Folgende Firmen haben Angebote abgegeben:

Fa. DI Brabenetz, 2041 Wullersdorf	€ 31.677,60
Fa. Setzer GesmbH, 2083 Heufurth	€ 36.087,34
Fa. Strabag, 2020 Hollabrunn	€ 43.326,44
Fa. Alpine Bau GmbH. 3580 Horn	€ 46.993,44
Fa. Leyrer Graf BaugesmbH. 3950 Gmünd	€ 58.167,60

Vom Gemeinderat wurde die Fa. Brabenetz, 2041 Wullersdorf, mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt.

➤ Ein Vertrag über die Benützung von Öffentlichem Wassergut zum Zwecke der Errichtung, des Betriebes und der Erhaltung von (schutz-) wasserbaulichen Maßnahmen in der Katastralgemeinde Watzelsdorf, mit der Republik Österreich wurde abgeschlossen.

➤ Frau Cornelia Schönhofer, 2051 Zellerndorf Nr. 128, hat die Gemeinde um eine Förderung für die Errichtung einer Ferienwohnung ersucht. Diese Ferienwohnung wurde vom Tourismusausschuss besichtigt und die Förderung befürwortet. Vom Gemeinderat wurde eine Förderung von € 2.180,19 beschlossen.

➤ Mit Herrn Markus Baier, 2051 Platt Nr. 118, wurde ein Dienstvertrag als Vertragsbediensteter mit 40 Wochenstunden abgeschlossen.

➤ Der Dienstvertrag von Frau Monika Hacker, 2051 Zellerndorf Nr. 364, wurde von 20 Wochenstunden auf 27 Wochenstunden abgeändert.

➤ Mit Frau Daniela Schreiber, 2051 Platt Nr. 225, wurde ein Dienstvertrag mit 15 Wochenstunden als Reinigungskraft und ein Dienstvertrag mit 21 Wochenstunden als Betreuerin für Integrationskinder im Kindergarten abgeschlossen.

➤ Eine finanzielle Unterstützung der Leopold Figl-Stiftung wurde abgelehnt.

➤ Ebenso abgelehnt wurde eine finanzielle Unterstützung für die Errichtung eines Rettungs- und Therapiehundezentrums in Sieghartskirchen.

Alle Beschlüsse waren einstimmig.

Jubiläen

September, Oktober, November 2009

50. Geburtstag

Mitternast Helga, Zellerndorf
Svoboda Erhard, Zellerndorf
Wally Elisabeth, Zellerndorf
Meister Ernst, Zellerndorf
Altmann Ilse, Deinzendorf
Meisterova Magdalena, Watzelsdorf
Fischer Else, Zellerndorf
Böck Christine, Zellerndorf
Albrecht Manfred, Zellerndorf
Frei Rupert, Deinzendorf

60. Geburtstag

Masch Friederike, Zellerndorf
Klement Hartmann, Platt
Ehn Helmut, Zellerndorf
Laurer Waltraude, Deinzendorf
Kurta Günther, Zellerndorf
Kumerer Karl, Platt
Messmer Herbert, Pillersdorf
Rabich Erich, Platt
Altmann Martha, Zellerndorf

65. Geburtstag

Lutz Josef, Zellerndorf
Lindner Elfriede, Watzelsdorf
Wirth Ingrid, Watzelsdorf
Tarmann Gustav, Pillersdorf
Jakubek Josef, Platt
Springer Hermann, Zellerndorf
Wieninger Ing. Barbara, Deinzendorf
Wildner Anna, Platt
Masch Erich, Zellerndorf

70. Geburtstag

Böhm Friedrich, Pillersdorf
Pigisch Helga, Zellerndorf
Schwacha Irene, Watzelsdorf
Scheibengraf Maria, Watzelsdorf
Tuczai Alwine, Pillersdorf
Bauer Lieselotte, Deinzendorf
Papst Gerhard, Platt
Stephan Hannelore, Zellerndorf
Kopp Helmut, Watzelsdorf
Hegglin Eleonora, Zellerndorf
Henne Karl, Dietmannsdorf
Jagenteufel OSR Hermann, Watzelsdorf
Dworzak Franz, Deinzendorf
Schimpel Leopold, Dietmannsdorf

75. Geburtstag

Forster Leopold, Zellerndorf
Knapp Karl, Platt
Smetazko Johann, Zellerndorf

80. Geburtstag

Hengel Ernest, Watzelsdorf
Schwayer Rudolf, Zellerndorf

85. Geburtstag

Zeger Maria, Watzelsdorf

90. Geburtstag

Haider Maria, Platt
Hofstetter Anton, Platt
Lebisch Leopoldine, Zellerndorf

103. Geburtstag

Trojan Barbara, Platt

Ehrungen – Rückblick



85. Geburtstag RUDORFER Franziska, Zellerndorf



90. Geburtstag NUTZ Ludwig, Watzelsdorf

Wenn Sie nicht wünschen, dass Ihr Jubiläum hier veröffentlicht wird, bitten wir um eine kurze Mitteilung an die Gemeinde: Telefon 02945/2214



BODENAUSHUBDEPONIE ZELLERNDORF

*Die Übernahme bzw. die Anlieferung von Aushubmaterial bis zum 19. Dezember 2009 ist ab sofort nur mehr nach zeitgerechter Anmeldung (2-3 Tage vorher) bei Vzbgm. Karl NÖDL, unter der Telefonnummer **0664/1214135**, möglich.*



***Wintersperre
vom 20. Dezember 2009
bis 02. März 2010***

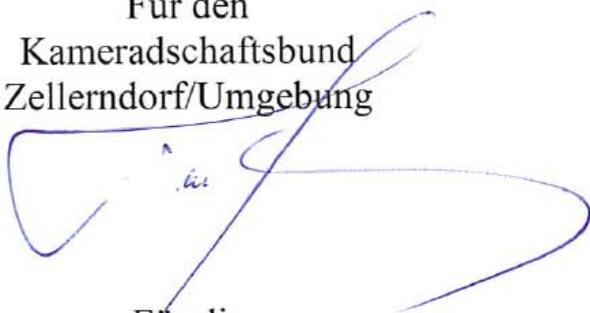
Einladung zur Feier zum Nationalfeiertag am 26. Oktober 2009 in Deinzendorf

Die Verbände und die Bevölkerung treffen sich um 8:30 Uhr vor dem Feuerwehrhaus in Deinzendorf und marschieren gemeinsam mit den Verbänden (ÖKB Zellerndorf /Umgebung und Kameradschaftsverband Dietmannsdorf), den Feuerwehren der Großgemeinde Zellerndorf und der Musikkapelle Deinzendorf/Dietmannsdorf zur Kirche.

Um 9:00 Uhr feiern wir mit Prälat Dechant Franz Mantler die heilige Messe. (Wichtiger Hinweis: An diesem Feiertag gibt es in der Großgemeinde nur diese eine heilige Messe).

Anschließend ziehen wir zum Kriegerdenkmal, wo ein kurzer Festakt zum Nationalfeiertag stattfindet. Mit einer Festrede von Bürgermeister Willi Ostap und Totengedenken mit Kranzniederlegung wird diese Veranstaltung abgeschlossen.

Für den
Kameradschaftsbund
Zellerndorf/Umgebung



Für die
Feuerwehren der
Großgemeinde Zellerndorf



Für den
Kameradschaftsverband
Dietmannsdorf



Für die
Marktgemeinde
2051 Zellerndorf



Trinkwasseruntersuchung der NÖ Umweltanalytik GmbH

Bitte geben Sie die nachfolgende Information Ihren Abnehmern weiter. Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den für die Lieferung an die Abgabestellen zuständigen Hochbehältern oder Brunnenanlagen ermittelt.

Bei der Angabe von zwei Untersuchungsergebnissen je Abgabestelle kann das gelieferte Wasser entweder einer der beiden angegebenen Qualitäten oder einer beliebigen Mischung der beiden entsprechen.

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	PH-Wert	Gesamthärte °dH	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l	Atrazin µg/l	Desethyl atrazin µg/l
Pillersdorf	06.05.2009	7,40	20,2	9,1	24,0	100,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Dietmannsdorf	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Deinzendorf	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Zellerndorf	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Zellerndorf II -Veitlberg	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Platt	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
Watzelsdorf	06.05.2009	7,50	16,7	9,5	35,0	74,0	k.U.e ¹⁾	k.U.e ¹⁾
zulässige Höchstkonzentration				50	200	250/750²⁾	0,1	0,1

- 1) k.U.e = Keine Untersuchung erforderlich, da bei der gesetzlich vorgeschriebenen Volluntersuchung (5-jährlich) keine Pestizide nachgewiesen werden konnten.
- 2) Lt. Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch, BGBl. II Nr. 304/2001 bleiben Überschreitungen bis zu 750 mg/l Sulfat außer Betracht, sofern der dem Calcium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht übersteigt.
- 3) u.B.G. = unter Bestimmungsgrenze, Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar.
- 4) wird jährlich bekanntgegeben, Untersuchung vom 4. Quartal.

Die Werte für Eisen und Mangan liegen unter der zulässigen Höchstkonzentration. Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung (5-jährlich) zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Der vollständige Untersuchungsbefund liegt bei EVN Wasser, der Sanitätsbehörde des Landes Niederösterreich (Abteilung Umwelthygiene) und der Gesundheitsbehörde der Bezirkshauptmannschaft auf.

Mit freundlichen Grüßen
EVN Wasser Gesellschaft m.b.H.

Mag. R. Paschinger eh. Dipl.-Ing. F. Dinobl eh.

EVN Wasser Gesellschaft m.b.H.
EVN Platz
2344 Maria Enzersdorf
Telefon 02236 44601 - 0
Telefax 02236 44601 - 84 915
E-Mail sekretariat@evnwasser.at

Sitz der Gesellschaft:
2344 Maria Enzersdorf
Registriert: Landesgericht
Wr. Neustadt
FN 99101m,
UID: ATU 19211706

Bankverbindung:
BAWAG-PSK
BLZ: 60000
Konto Nr.: 1049462
IBAN: AT72 6000 0000 0104 9462
BIC: OPSKATWW

Presseinformation Eröffnung

Ohne Titel (NORDSÜDOSTWEST)
von Christian Hutzinger
am **Samstag, den 29. August 2009, um 17.00 Uhr**
beim Lagerhausgelände Zellerndorf

Niederösterreich ist Siloland. Hoch ragen die monolithischen Türme auf und werfen ihre Schatten über die Umgebung. In ihren unterschiedlichen Formen sind sie ikonische Zeitzeichen der landwirtschaftlichen Nutzung.
(Elke Krasny)

Silos prägen ohne Frage die niederösterreichische Landschaft. Dem einen sind sie **Nutzbauten**, dem anderen ein **ästhetischer Dorn** im Auge oder eben ein Zeitdokument der von Landwirtschaft geprägten Region. Abgesehen von ihrer Funktion als Lagerort für Getreide haben sie sich ganz einfach durch ihre Höhe als **Orientierungspunkte** etabliert. Weithin sichtbar kündigen sie den Reisenden noch vor der Kirche den nächsten Ort an.



Den Aspekt der Orientierung hat **Christian Hutzinger** in seiner Arbeit für den Silo in Zellerndorf aufgegriffen und gleichzeitig den Wunsch der Gemeinde nach einem touristischen Anziehungspunkt konkret zurückhaltend umgesetzt. Im oberen Drittel des Silos zieht sich ein **Band aus 18 farbigen Kreisen** um den Baukörper. Entsprechend der geografischen Lage des Silos sind in den Kreisen mit weißen Großbuchstaben die **vier Himmelsrichtungen** eingeschrieben; wobei jeder Himmelsrichtung eine Farbe zugeordnet ist. Die Buchstaben scheinen wie in einem Ringelspiel um den Turm zu tanzen – der Eindruck entsteht durch ihre unterschiedlichen Neigungsgrade. Durch die Ausrichtung des Gebäudes **laufen die Namen allesamt „ums Eck“**, sind also meist erst durch einen zweiten Blick oder durch die Bewegung des eigenen Körpers lesbar, bzw. ergibt die Buchstabenfolge Sinn.

Für die permanente Gestaltung am Silo Zellerndorf greift Christian Hutzinger auf ein Vokabular zurück, das er über mehrere Jahre entwickelt und sowohl in kleinteiligen Collagen als auch bei räumlichen Interventionen umgesetzt hat. Buchstaben, Farben und eine reduzierte Formsprache mit **molekularen, floralen und architektonischen Anleihen** bauen sich zu Gebilden auf oder scheinen gerade zusammen zu brechen. Immer mit Referenz auf das Umfeld sind die **räumlichen Interventionen** nie ganz abstrakt und bieten dem Betrachter zahlreiche Anknüpfungspunkte.

Kurzbiographie

Geboren am 3. September 1966 in Wien. Lebt und arbeitet in Wien.

1987 - 1991 Hochschule für angewandte Kunst, Wien

Zahlreiche Einzel- und Gruppenausstellungen unter anderem im Salzburger Kunstverein (1999), der Kunsthalle Krems (2000) sowie dem MUMOK Wien (2004). In der Landesgalerie Linz ist seit 2005 die Wandgestaltung „Festsaalbild“ und bis zum 20. September im Belvedere, Wien seine „Intervention“ im Orchestergang zu sehen.

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, Abt. Kultur + Wissenschaft, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten
Kontaktperson: Katrina Petter, T: +43 2742 9005 13504, F: +43 2742 9005 13910, E: katrina.petter@noel.gv.at

WIRBELSÄULENGYMNASTIK FÜR HERREN



**In der Wintersaison 2009/2010
findet keine Wirbelsäulengymnastik
statt!!**

Stelzenschnapsen

am 27. November 2009 ab 19.30 Uhr

im Gasthaus Graf in Zellerndorf

**Kartenpreis Euro 4,-
erhältlich an der Abendkassa**



Deinzendorf, Pillersdorf, Platt, Watzelsdorf, Zellerndorf
Die freiwilligen Feuerwehren der Marktgemeinde Zellerndorf

HBI Christian SCHWAYER, 2051 Zellerndorf, Feldgasse 9, Tel.: 0664 / 120 21 11, Email: kdt@ffzellerndorf.at



Am Samstag den 22.08.2009 trafen sich die Kameraden der FF Zellerndorf sowie deren Frauen / Freundinnen und Kinder im Feuerwehrhaus um im Zuge eines "Maibier's" unseren Feuerwehrkuraten (FKUR) Andreas KAISER zu verabschieden. Da FKUR Andreas Kaiser seit September mit der Leitung der Pfarre Ober St. Veit in Wien betreut wurde, hat er auch seinen Wohnsitz von Zellerndorf nach Wien verlegt. Andreas war in seiner Zeit bei der FF Zellerndorf sei es bei Übungen, Einsätzen oder Veranstaltungen stets an "vorderster Front" zu finden um die anfallenden Arbeiten mit seinen Kameraden zu erledigen. Dadurch war es uns auch ein besonderes Anliegen, unseren FKUR einige Erinnerungsstücke zu übergeben.

Am Samstag den 05.09.2009 stellte sich eine Gruppe des Feuerwehrunterabschnittes Zellerndorf der Ausbildungsprüfung - "Technischer Einsatz" in der Stufe Bronze. Die Gruppe bestehend aus Kameraden der FF-Platt und FF-Zellerndorf war die erste Gruppe die die Ausbildungsprüfung mit den erneuerten Bestimmungen abgelegt hat. Die Bestimmungen wurden unter anderem in bzw. um folgende(n) Punkte(n) erweitert:

Gerätekunde: zusätzlich zur Lage muss auch die Funktion bzw. Verwendung des Geräts erklärt werden; Personenrettung: Rettung aus dem Fahrzeug bei Gefahr im Verzug, Helmabnahme durch zwei Helfer, Kontrolle der Lebensfunktionen und Stabile Seitenlagerung, Schockbekämpfung und Blutstillung durch Druckverband; Einsatzmaschinist - Hydraulikaggregat und Feuerlöschpumpe



Am 29.09.2009 erhielt auf Ansuchen des Bezirksfeuerwehrkommandos Hollabrunn Abschnittsfeuerkommandant-Stv. Richard Hirsch das Verdienstzeichen des Bundeslandes NÖ. Richard Hirsch hat sich langjährig um das Feuerwehrwesen verdient gemacht. Besonders engagiert ist er als Bewerter im In- und Ausland bei den Feuerwehrleistungsbewerben, als Ausbilder im Bezirk Hollabrunn und nicht zuletzt als Feuerwehrkommandant der FF Watzelsdorf. Die Feuerwehren der Marktgemeinde Zellerndorf schließen sich den Glückwünschen unseres Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll recht herzlich an.



DIE ARCHÄOLOGISCHEN GRABUNGEN IN PLATT und das Museum „Steinzeitkeller“

Wertvolles Kulturgut aus unserer 7400-jährigen Siedlungsgeschichte!

Die Ofenparty



...mah, das riecht köstlich, raus aus dem Ofen nach 2 ½ Stunden



Josi Wildner zerschlägt „steinzeitlich“ gezielt die 5 Kilo Tonmantel- Hülle



Anni Wildner überprüft die Fülle bevor die „Freigabe“ erfolgte...

Erst bis der Duft nach Rosmarin den feinporigen Tonmantel in Richtung unserer wartenden Geruchsinne verließ und als dessen Folge die Geschmacksknospen unter Wasser standen, dann waren die Hühner gar! Ein kulinarisches Schmankerl à la Néolithique das seinesgleichen nicht so schnell findet, dazu noch Fladenbrote und Spitzenweine! Der Versuch hat sich gelohnt, der Steinzeitofen hielt was er versprach und konnte 10 Stück „Eingepacktes“ pro Befüllung aufnehmen. Die erwartete Eigendynamik trat ein, Gäste und Museums-Fans arbeiteten eifrig mit, begleitet von unseren Stehgreif- Vokalisten mit ihrer Musik. Es ist evident, dass diese Werbung für das Museum auch 2010 in erweiterter Form geplant ist. Lieben Dank an alle Mithelfer!!!
Zur Erinnerung: Unsere prähistorischen Erst-Bauern haben bereits nachweislich gewürzte Weinberg-Schnecken im Tonmantel gegart und dazu geröstete Haselnüsse gespeist. Allein der Wein fehlte noch – da kann man nur äußerst frei nach Gorbatschow sagen: Wer zu früh kommt, den bestraft das Leben!

Die Evaluierung des Steinzeitkellers mit Blick auf Qualität brachte in dieser Saison nicht nur einen Besucherrekord und 3x soviel verkauften Weine, sondern auch echte Bumerangs (Stammgäste)!

Das große „Zellerndorfer Kürbisfest“ rückt näher und die Vorbereitung aller Beteiligten laufen auf Hochtouren! Unglaublich viel Arbeit und Logistik dahinter, aber das Fest wird sich selbst positiv sprengen!



Wie schon vor angekündigt bin ich hier für die Veranstaltung von gleich **zwei Premieren** für das 2-Tage Fest bemüht. Beide finden im Parterre im Haus der Polizei am 24. und 25. statt.

1. Archäologie, Neuigkeiten, prähistorische Highlights von Rettungsgrabungen – ASINOE - die erstmals in der breiten Öffentlichkeit ausgestellt werden.

Neu- restauriertes Fundgut von Platt- Brunnfeld, weiters von den großflächigen Ausgrabungen in Maissau und Jetzelsdorf!

Eine spannende Sonderausstellung des Museums „Steinzeitkeller“

2. KinderuniKunst Wien, ebenfalls ein erstmaliger Versuch mit einem Teil meines Designer- Teams außerhalb der Uni ein neues Programm zu starten:

„Kürbiskolbolde und Zaubermädchen“ soll als „Lebende Modeschau“ die Eigenkreativität unserer Kinder fördern und als Pendant zu den starr aufgestellten Figurengruppen verstanden werden. Allerdings haben wir für die akademische Begleitung der Kinder in der Uni fast eine Woche Zeit. Beim Fest versuchen wir mit neuen Materialien die Ideen der Kinder in ein bis zwei Stunden pro Kind umzusetzen, in einem Rapid- Prototyping- Prozess. Auch auf der offiziellen Homepage der KinderuniKunst wurden diese Programme fürs Kürbisfest ausführlich angekündigt: www.kinderunikunst.at

Kinder- Modeschau am Sonntag um 16 h - Umzug mit Heuwagen und Oldtimer Traktor!

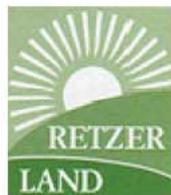
Adventmarkt im Steinzeitkeller am 1. Adventsonntag von 14 – 19 Uhr, bitte notieren! Kunstwerke aus Tonerde, Gestecke, Schmuck, Spezial- Glühwein und Brötchen...wir freuen uns auf Sie!
www.steinzeitkeller.at bitte Daumen halten für schönes Wetter...

Ihr Univ.-Prof. Franz Hnizdo



17. Kürbisfest im Retzer Land SA 24.10 u. SO 25.10.09 in der Marktgemeinde Zellerndorf

Das 17. Kürbisfest in Retzer Land. SA 24.10 und SO 25.10.2009 wird in Zellerndorf stattfinden.



Das Zellerndorfer Kürbisfest steht traditionell für Pulkautaler, Weinviertler und Niederösterreichischer Volkskultur. Das Kinderprogramm bietet das berühmte Kürbis-Kinder – Kasperltheater der Theatergruppe der Hauptschule Zellerndorf, Spielecken zum Kürbis schnitzen und die KinderUniKunst Wien werden den Kinder Möglichkeiten geben sich einen erlebnisreichen Tag zu gestalten. Die neuesten prähistorischen

Funde aus der Umgebung werden präsentiert werden. Direktvermarkter und Kunsthandwerker bieten Ihre produzierten Waren an (78 Stände). An der Weinmeile können die Besucher Most, Sturm, den Jungen 2009 und die Weinspezialitäten der Zellerndorfer und Retzer Land Winzer verkosten. Der Kürbisfestumzug am SA 24.10.09 wird unter dem Motto „Kürbisgeschichten“ gestaltet und beginnt um 14:30 Uhr. Schaupressen vom Kürbiskernöl, Traubenmostbrunnen, Schaudrechseln, Live „Schnitzen“ mit der Motorsäge können Sie an den Festtagen genießen. Aus den 14 verschiedenen Speisekürbissen werden Kürbisgerichte für Sie aufgekocht.



Das Kürbisfest wurde ein Erfolg für die Region, da Sie Ihre Häuser, Ihre Vorgärten, Ihre Preshäuser liebevoll gepflegt und geschmückt haben.

Viele von Ihnen gestalten in den letzten 17 Jahren ein sehenswertes Ambiente.

Das Kürbisfestkomitee Zellerndorf, die Vertreter der Marktgemeinde und der Bürgermeister Willi Ostap würden sich freuen, wenn Sie

- einen Kürbis bemalen
- einen Kürbis für das Fest aushöhlen und am SA u. SO Abend mit einer Kerze zum Leuchten bringen
- ein Kürbisplatzl gestalten
- ...sie haben sicher noch viele Ideen



Das Kürbisfestkomitee stellt Ihnen für die Gestaltung Kürbisse zur Verfügung.

Für all jene die mehr als 2 Kürbisse für die Gestaltung und Dekoration benötigen bitten wir Sie bei Hr. Baier (Postpartner/Gemeindeamt) persönlich bzw. unter 02945 2214 25 oder unter kuerbisfest@gmail.com bekanntzugeben.

Im Zuge der Vorbereitungen bzw. an den Festtagen wird am Freitag 23.10.2009, SA 24.10 und SO 25.10.09 mit zusätzlichen Verkehrsaufkommen und -behinderungen zurechnen sein. Die Polizei und die FF Watzelsdorf werden sich bemühen einen Reibungslosen Verkehrsfluss zu gewährleisten. Die Anrainer im Festgelände erhalten eine Wagenkarte und entsprechend Ihrer Haushaltsgröße, eine entsprechende Anzahl an Eintrittskarten für den ungehinderten Zutritt zu Ihren Häusern.

Lauschen Sie den Klängen der Blasmusikkapellen und den Musikgruppen aus NÖ.

Das Kürbisfestkomitee bietet Ihnen an, dass Sie mit der Bezahlung von einem Tageseintritt von € 3,00 Samstag und Sonntag das 17. Kürbisfest im Retzerland besuchen können.

Die Pfarre Zellerndorf gestaltet am So 25.10.09 um 10:00 Uhr eine Erntedankmesse im Bereich hinter dem Gemeindeamt.

DI Fritz Seidl (1. Regional Manager des Retzer Landes) hat das Motto geprägt jeder Einwohner des Retzer Landes soll einen „Bluza“ zum Leuchten bringen.

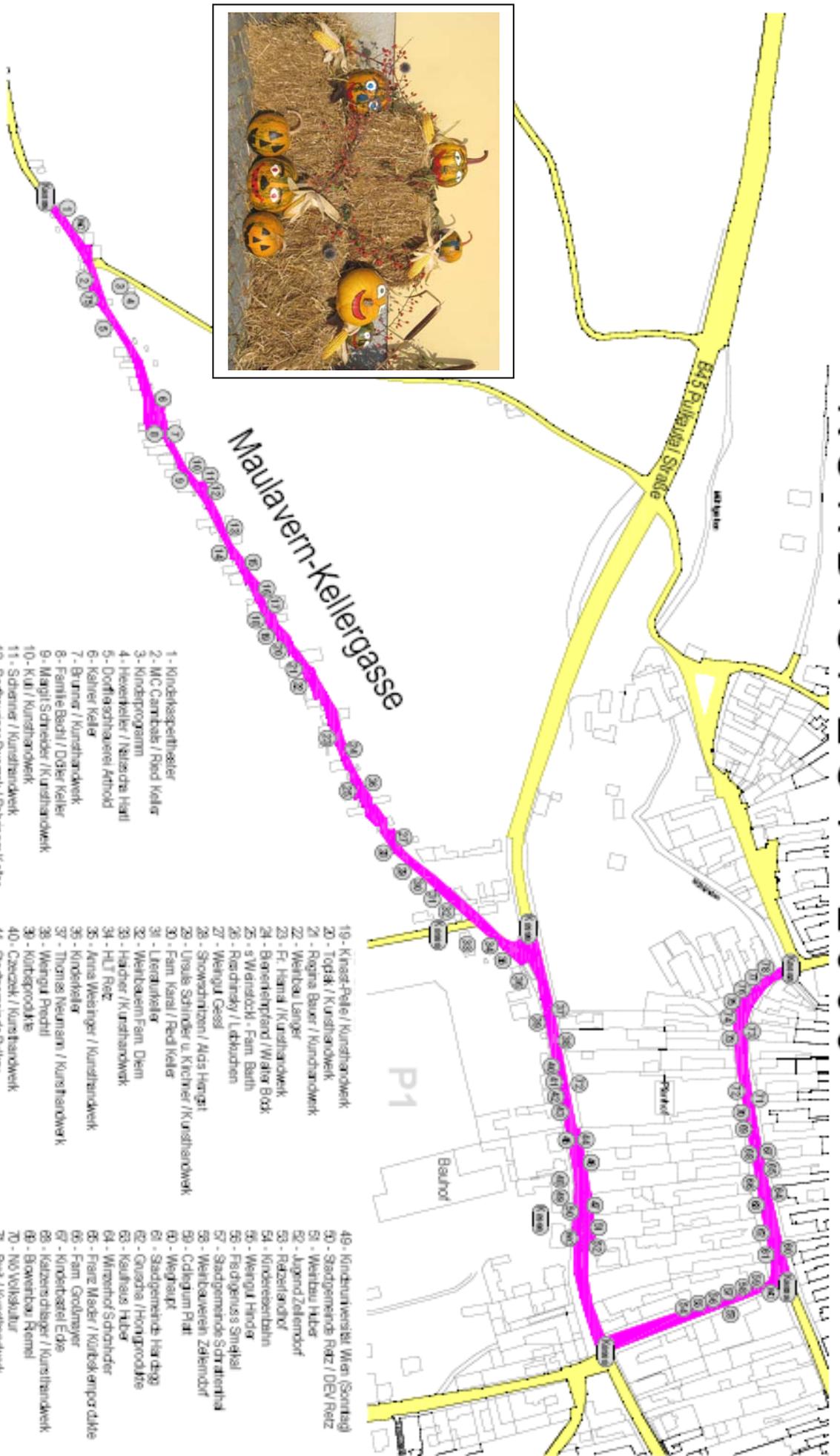
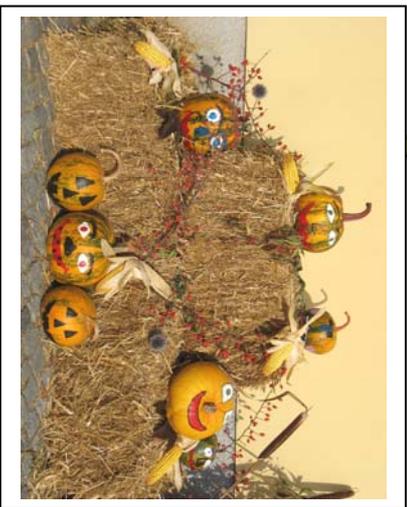


Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe für die Dekoration für eines der bedeutendsten Feste im Weinviertel/NÖ und wünschen Ihnen viele tolle Erlebnisse rund um das Kürbisfest 2009.

Willi Ostap (Bgm.)

Ewald Bussek (f.d. Kürbisfestkomitee)

KÜRBISEEST 2009



Maulavert-Kellergasse

Planer/Zeichner: Christian Schreyer

- 1- Kinderspektakel
- 2- MC Caribias / Ried Keller
- 3- Kinderprogramm
- 4- Hexenkeller / Natascha Hail
- 5- Dorfleschauen! Arndt
- 6- Kähler Keller
- 7- Berner / Kunsthandwerk
- 8- Familie Bedel / Döler Keller
- 9- Margit Schneider / Kunsthandwerk
- 10- Kull / Kunsthandwerk
- 11- Scharrer / Kunsthandwerk
- 12- Dorfheuger Dworzak / Rehringer Keller
- 13- Schindler Keller
- 14- Gerold Glaser / Kunsthandwerk
- 15- Kraus / Kunsthandwerk
- 16- Varga / Kunsthandwerk
- 17- Margit Flosser / Scharrer Keller
- 18- Mayer Priesel / Kunsthandwerk
DEV Zellenhof
- 19- Kriest-Pele / Kunsthandwerk
- 20- Todski / Kunsthandwerk
- 21- Regina Bauer / Kunsthandwerk
- 22- Weinbau Langer
- 23- Fr. Hamal / Kunsthandwerk
- 24- Bienenhofrand / Walter Bock
- 25- s. Wenzel / Fam. Balth
- 26- Radetsky / Lebkuchen
- 27- Weingut Cessi
- 28- Snowdrizzzen / Aids Hergit
- 29- Ursula Schindler u. Kriehner / Kunsthandwerk
- 30- Fam. Karal / Pedl Keller
- 31- Uerdinkeller
- 32- Weinbau Fam. Diem
- 33- Hächer / Kunsthandwerk
- 34- HLT Reiz
- 35- Anna Westinger / Kunsthandwerk
- 36- Kindskeller
- 37- Thomas Neumann / Kunsthandwerk
- 38- Weingut Predell
- 39- Kürbisperfekte
- 40- Czecek / Kunsthandwerk
- 41- Stadtgemeinde Pulkau
- 42- Stöckinger-Bur- Fam. Kraus / Kunsthandwerker
- 43- Bach / Kürbis erpresen
- 44- Marktgemeinde Radl bach
- 45- Johanna Dalfer / Genussprodukte
- 46- Fam. Wenzinger / Kunsthandwerk
- 47- Weidner Kunst
- 48- Prätorische Furtde / Steinzeiler
- 49- Kindertanztheater Wien (Sonntag)
- 50- Stadtgemeinb Platz / DEV Reiz
- 51- Weinbau Huber
- 52- Jugend Zellenhof
- 53- Riederhof
- 54- Kinderszenen
- 55- Weingut Hinder
- 56- Ferdigenuss Smajkal
- 57- Stadtgemeinb Schratentha
- 58- Weinbauverein Zellenhof
- 59- Cdligum Platz
- 60- Weingut
- 61- Stadtgemeinb Harzegg
- 62- Guaschi / Heugprodukte
- 63- Kaulfuss Huber
- 64- Winzerhof Schindler
- 65- Franz Mader / Kürbis erpor dlke
- 66- Fam. Grottmayer
- 67- Kinderbrot Ede
- 68- Kälberschlagel / Kunsthandwerk
- 69- Bierbau Remel
- 70- NO Volkskultur
- 71- Biel / Kunsthandwerk
- 72- Prane Zellenhof / Pöckmarkt
- 73- Sommerbach Predell
- 74- Körtweizant Schorbach
- 75- Käsewelt Stix
- 76- Payer / Kunsthandwerk
- 77- Biggde Elmer / Kunsthandwerk
- 78- Zergmuseum Jochenhof